

# Les trésors de Jean-Pierre Cuendet

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **16 (1986)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## faciles

### Horizontalement

- Comporte plusieurs facultés. 2. Saint normand – Facilite le travail.
- Font changer de couleur. 4. On ne peut pas dire qu'il soit poli – Conjonction.
- Amours parfois excessives.
- Monnaie étrangère – Prénom italien.
- Port italien antique – A la mode.
- En Suisse – Coins.
- Prouvent qu'on est de bonne humeur – Indispensable à la vie.
- Epreuve – Sorte de drap.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2			■			■				
3										■
4							■		■	
5										
6		■				■				
7		■							■	
8				■						
9						■				■
10						■				

### Verticalement

- Vraiment pas long.
- Enlacement serré – Se divertisse.
- Indispensables pour des votations.
- On les préfère pleins – Conjonction.
- Soignas.
- Permet de filer – Dans le vent.
- Certain – Pas régulier.
- Ne s'entend plus guère à la messe – Deux voyelles – Unit.
- Sortes de tiges métalliques.
- Article arabe – Utilisons.

### Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	V	E	R	S	A	I	L	L	E	S
2	A	N	E	M	O	N	E		N	T
3	S	T		A	R	T	I	S	T	E
4	C	O	U	R	T	E		T	E	R
5	U	R		T	E	M	P	E	R	E
6	L	T				P	H	A	R	E
7	A	I	E	U	L	E		R	E	
8	I	L		V	E	R	N	I	E	S
9	R	L		E	V	I	A	N		O
10	E	E	E	E	E	E		E	S	T

## Les trésors de Jean-Pierre Cuendet



J. J. 7087 Femmes d'Evolène se rendant à l'Eglise (Val d'Hérens)

Notre clin d'œil de ce mois est destiné au Valais, pays merveilleux où la tradition a toujours été respectée avec ferveur et où, aujourd'hui encore, on constate facilement la survie des coutumes d'antan.

Dans le domaine de ma passion, c'est probablement le canton où l'on trouve les plus belles anciennes cartes de mœurs et coutumes, ainsi que de costumes qui changent d'une vallée à l'autre.

A Evolène, par exemple, il y a une importante série de cartes se rapportant à l'église locale, avec en filigrane tous les événements religieux qui s'y rapportent: processions, fêtes religieuses,

enterrements, bénédictions. Cette carte représente tout simplement des femmes se rendant à la messe, mais il y en a deux d'entre elles qui n'ont pas l'air d'aimer le photographe, puisqu'elles se voilent la face.

Quant aux bergers d'Hérémece, je les trouve adorables et je ressens une émotion certaine à la vue de cette carte pleine de fraîcheur. Selon la tradition et à cet âge déjà, les bouts de femmes tricotent, alors que les bouts d'hommes se contentent de surveiller le troupeau.

(Cartes extraites de la collection de J.-P. Cuendet, rue de la Gare, 1162 Saint-Prex)



Bergers d'Hérémece

Lacombe & Arlaud, phot., Genève. No. 193.